Application No 申请号码	





# Application for Admission to the MSc in Hotel and Tourism Management 酒店及旅游业管理硕士学位课程(杭州班)入学申请表

## 1. PERSONAL PARTICULARS 个人资料 照 Legal English Name as stated in Official Document, i.e. Passport or Travel Document. Please fill in English name in Pinyin if no applicable. Please fill in your surname first (BLOCK letters), follow with a space and then given name (e.g. **CHEN Xiaomin)** 合法英文姓名(同护照或通行证件一致)。如不适用,请填写姓名全拼。姓和名之间 (2寸) 用空格隔开,且姓氏全部用大写字母。(例: CHEN Xiaomin) M/FSex Name in Chinese 性别 男/女 if you have 中文姓名(如无, 不用填写) Identity Card No. or Passport No. 身份证号或护照 号码 Date of Birth as date/month/year printed in your ID card 日/月/年 出生日期(同身份证一致) Area Code Nationality Birth Place as printed Υ 地区编号 国籍 in your Hukou Record 出生地 (同户口簿上 信息) Address in English 英文通讯地址 Address in Chinese 中文通讯地址

2018年10月版 1/5

Contact Tel No.	Office	Mobile No.
联络电话	办公室	手机号码
Fax No. 图文传真		E-mail 电子邮件 
2. EMERGENCY CO 紧急联络人资料	ONTACT 타	
Emergency Contact Person 紧急联络人中文姓名	3	
Emergency Contact No. 紧急手机号码		E-mail 电子邮件
Address (in Chinese) 中文通讯地址		

# **3.** PROGRAMME APPLIED FOR 申请课程

Programme Title	Code	Year Applied
课程名称	编号	申请入读年级
MSc in Hotel and Tourism Management	24023	1
酒店及旅游业管理硕士学位项目	24023	1

# 4. ACADEMIC QUALIFICATIONS 学历资格

Copy of certificates should be attached 请附上学历复印本 List in reverse chronological order 由最近学历列写

Institution Name 院校名称	Level of Award (e.g. BSc, etc) 学衔程度 (例如本科、大专等)	Award Classification (e.g second honors) 学衔等级 (例如二级荣誉)	Major 主修专业	Month & Year of Award 毕业年/月

2018年10月版 2/5

## **5.** ENGLISH PROFICIENCY AND OTHER OVERSEAS AND PROFESSIONAL EXAMS

英语及其它海外及专业考试

	Total Score 总成绩			Year of Attempt 考取年份	
College English Test (CET) 全国大学英语等级考试	Level 程度		Grade 成绩		
Test of English as a Foreign Language (TOEFL) 托福考试					
International English Language Testing System(IELTS) 雅思考试					
Others: 其它					

# **6. FULL –TIME AND RELEVANT PART-TIME WORKING EXPERIENCE**

# 全职及有关的兼职工作经验

If you are in full-time employment at the time of application, please enter Y	Total number of years and months of full-time employment	Year 年数	Month 月数
申请时若有全职工作,请填 "Y"	全职工作时间总数(含年数及 月份数,如8年零3月):		

List in reverse chronological order 由现职开始列写

Month 月 / From 由	Full-time / Part-time 全职 / 兼职	Name of Organization 机构名称	Post 职位	Scope of Duties 工作范围

#### 7. SUPPLEMENTARY INFORMATION

### 附加资料

You may provide information that you feel is relevant to your application but cannot be entered in any of the above sections. Do not use any additional sheet.

申请人如欲提供其它资料作甄选用途,请于下列空格填写。

2018年10月版 3/5

8.	8. SOURCE OF INFORMATION 信息来源 (必须填写)						
	Where did you obtain the information of this programme? 请问阁下从何处获知此课程?						
	□Newspaper 报纸(Please specify 请注明:)	□Internet 网络(Please specify 请注明:)					
	□Magazine 杂志(Please specify 请注明:)	□Company Recommended 企业推荐(Please specify 请注					
	□Friend 朋友(Please specify 请注明:)	明:)					
	□Exhibition 展会(Please specify 请注明:)	□Information Session 招生说明会(Please specify 请注					
	□Other 其他(Please specify 请注明:)	明:)					
		□Wechat 微信(Please specify 请注明:)					
	CHECKLIST FOR APPLICATION 青所需文件 (如有请附上)						
T	初而入门 (知行的时上)						
	□ Copies of Certificates 学历/学位证明副本						
	□ Copies of Working Experience 在职工作证明副本 □ Copy of Identity Card 身份证正反面副本						
	□ 2 Inches Photo 两寸彩色蓝底照片						
	□ Copy of the Name Card 名片副本						
□ Copy of the Qualifications 行业资格证书副本 □ Copy of the attainment of CET 6 or TEM 8 英语等级证书副本							
	□ Copy of the Score for IELTS or TOEFL 雅思或托福成绩单副本						

2018年10月版 4/5

### 10.REFEREE (EMPLOYER) 推荐人(雇主)

Supported by employer (document attached) 推荐入学(请附上推荐证明)					
Sponsored by employer (amount) 由雇主赞助学费					
Name of Organization 机构名称					
Name of employer 雇主姓名					
Post 职位					
Employer's signature 雇主签名					
Company Chop 单位/机构盖章					
Note: Please attach	reference	letters,	if	available)	

(注:如能提供推荐函,请连同此申请表一同上交)

#### 11. AUTHORIZATON AND DECLARATION

#### 授权及声明

Applicant's signature 申请人签名		
Date 日期		

I declare that the information given in support of this application is accurate and complete, and understand that any misrepresentation will lead to disqualification of my application for admission to and resultant registration in The Hong Kong Polytechnic University (the University).

本人谨此声明,此表格内所填报各事项及提供资料,均为完整及真实无讹,如有任何虚报,则本人的申请及注册资格均会被取消,由此产生的一切后果由本人承担。 所缴费用,概不退还。

I authorize The Hong Kong Polytechnic University and Zhejiang University – The Hong Kong Polytechnic University Joint Center to use my data for the following purposes:

本人授权香港理工大学及浙江大学一香港理工大学联合中心使用本人申请表上的资料作以下的用途:

- as a basis for all types of processing relevant to my application for admission to the study programmes and for all other associated purposes, including identifying multiple applications/registration, and checking the records of my studies as a student in institutions in Hong Kong and elsewhere;
  - 作为处理/甄选本人的入学申请,及其他相关用途,包括识别报读多个课程/注册,查阅本人于香港理工大学所有修读记录,包括学业成绩,及向其它有关院校索取本人的修业成绩;
- for the University to extract from its records and for relevant institutions/organizations to provide the University with information about my studies/qualifications;
  - 大学可从本人的记录和从相关院校或组织提取本人学业/资历的资料;
- 3. for the University to send me, via e-mail/SMS messages, information concerning my application including shortlist for interview/test and /or admission offer; 用作向我发电邮/手机短讯,及关于报名及甄选面试、考试及取录的信息
- 4. for the University to send me information on the University and Departments including programmes on offer;
  - 用作向我发送大学及其院系的信息,包括可供报读课程的资料。
- for transferring these data to the student record system upon my admission. The
  data together with my photo image (collected at the time of registration) will be
  used in activities and services provided by units of the University in support of
  your study at PolyU including those conducted by the student organisations and
  application for student residence;
  - 如获录取,本人的资料会转为学生记录。所有资料,包括(报名/注册时收集的)相片,将被各单位用于为我提供各种服务和活动,包括学生组织提供的及申请学生宿位(如适用);
- 6. for using my contact information to maintain on-going communication with me after my graduation, including the delivery of announcement and other information, such as activities, education programmes, benefits and services; and 可于本人毕业后继续使用这些资料与本人联络,包括收取由香港理工大学各部门主办的各种活动和课程推广、福利优惠和各种服务的通知及资讯。
- for statistical and research purposes (where all personal identifiers such as name, HKID number, address and telephone number will be deleted). 作为统计及研究用途(其中个人资料如姓名、身分证号码、地址、电话等会被预先删去)。

2018年10月版 5/5